**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 26 (1979)

Heft: 4

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

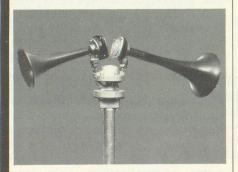
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 15.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Le rôle d'un système d'alarmeincendie moderne: l'alerte rapide d'une équipe de pompiers dans un rayon étendu; une alerte fonctionnant même en cas de panne de courant; une alerte que l'on ne puisse ignorer. Une installation ne nécessitant pas d'entretien, résistante aux influences atmosphériques et qui puisse être déclenchée manuellement, par radio, par le téléphone ou par le réseau d'alerte.

# Le système d'alarme **Ericsson Tyfon...**

offre tous ces avantages. Conséquence logique: les produits Tyfon sont les plus utilisés, en Suisse comme à l'étranger; ils ont été testés et sont recommandés par la Fédération Suisse des Sapeurspompiers.

## Combingison alarme-feu et alarme-eau

De nombreuses communes qui doivent assurer leur sécurité contre les dangers d'inondation utilisent les installations combinées feu et eau, c'est-à-dire la tonalité dodièse/sol-dièse (feu) et la tonalité grave spéciale (eau). Cette combinaison est autorisée par le DMF et représente une économie appréciable pour les communes.

# Nous vous renseignons volontiers.

Sans aucun engagement. Même si le problème ne vous paraît pas, au premier abord, d'une urgence immédiate. Nous vous envoyons des documentations détaillées ou mieux encore, nous vous proposons une démonstration sur place, sans aucun frais. Faitesnous savoir si le système utilisé actuellement ne vous donne pas satisfaction, n'a pas fonctionné dans certains cas ou alerte toujours un nombre insuffisant de pompiers. Dans de telles situations notre système a apporté la meilleure solution pour plus de 400 communes.

Chèque d'infor	mation	
□ Visite pour un étude sans engagement □ Documentation détaillée sur	☐ Alarme-feu pour communes	□ Communes □ Industries
Nom	deces ablustador acom	Z
Spécialiste	Comment of the State of the Sta	
NP, lieu	grand the additional	Atomic and a selection
Rue et No	nuserk (1985-1994) 95448 tax	
Tél.		

# **Ericsson SA**

Télécommunications

Ericsson SA Bureau Suisse Romand: 2, rue de la Mouline 1022 Chavannes-Renens Tél. 021/354521

